

**Zeitschrift:** Le messager suisse de France : revue mensuelle de la Colonie suisse de France

**Herausgeber:** Le messager suisse de France

**Band:** 13 (1967)

**Heft:** 10

**Rubrik:** Camps d'hiver 1967/1968

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**HORLOGERIE DE GENÈVE**  
**F. LUTHI**, horloger diplômé  
26, av. Marceau, Paris, 8<sup>e</sup>  
Montres de Haute Précision  
Ely. 57-76  
Réparations soignées  
Représentant de la  
Maison GUBELIN



## "LE FRANÇAIS"

3, av. de l'Opéra  
Tél. OPE 88-20

Comme par le passé,  
vous y dégusterez  
la bonne fondue suisse  
et les délicieuses croûtes  
au fromage

## ENTREPRISE de PEINTURE

**CELIO**

200, boulevard Voltaire  
PARIS - XI<sup>e</sup>  
Tél. : ROquette 62-20

Devis gratuit

Travail soigné



Conditions aux membres de la colonie  
70 à 82, RUE DE LYON-PARIS-1<sup>e</sup>  
TEL. : DID. 46-85

## CAMPS D'HIVER 1967/1968

Le Service des Jeunes du Secrétariat des Suisses à l'étranger de la N.S.H., Alpenstrasse 26, 3000 Berne, annonce que les Camps d'hiver 1967-1968, réservés aux jeunes Suisses (jeunes filles et jeunes gens) de 16 à 24 ans, à l'exception du camp I, qui est réservé aux étudiants et étudiantes de 16 à 20 ans, se dérouleront comme suit :

— Camp II : à la Riederupalp (Valais), du 4 mars 1968 au 15 mars 1968.

— Camp III : à Saas-Grund (Valais), du 1<sup>er</sup> avril 1968 au 11 avril 1968.

Il n'est possible de participer qu'à un seul camp.

Des leçons de ski seront régulièrement données, en petits groupes, selon les facultés de chacun. Le soir, des distractions seront offertes par le camp : projections de films, discussions, jeux, musique, etc.

Prix de participation : camp III : 120 F s. Camp

II : 130 F s. (voyage et ski-lift à charge des participants).

Dates limites d'inscription : camp II : 15 janvier 1968 ; camp III : 15 février 1968.

Nombre de participants : Le nombre des participants est limité. Les inscriptions seront acceptées d'après leur ordre d'arrivée.

Remarques : Exceptionnellement, des skis peuvent être obtenus gratuitement, tandis que l'équipement personnel doit être apporté par le participant.

Dans des cas très particuliers, une demande de réduction de prix pour les camps sera acceptée si elle est confirmée par le Consulat.

Les formules d'inscription peuvent être demandées à :

M. Willy Bossard, 166, avenue de Verdun, 97-  
Issy-les-Moulineaux (642-91-09).



Bureau de réception.

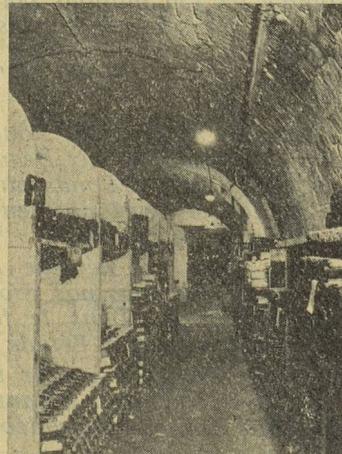
*colis-cadeaux de*

**Vins Suisses**

**PROCHASSON & Cie**

76, rue d'Alsace

92 - COURBEVOIE - Tél. 333-02-29



Vue de la cave de vieillissement.

N° 1 6 FECHY, 6 LUINS 1962 .....	88,80
N° 2 4 ST-SAPHORIN, 4 EPESES, 4 AIGLE 1966 .....	99,60
N° 3 6 FENDANT, 6 DOLE 1966 .....	103,80
N° 4 6 YVORNE, 6 DEZALEY 1966 .....	111,60

Franco pour Paris et proche Banlieue de Courbevoie, pour ailleurs, départ Courbevoie, emballage compris. Livraison au plus tard fin novembre, début décembre. — Demandez notre prix courant.